

# Informe actual de **CORONAVIRUS**

**(COVID-19)**

**10 de mayo de 2021**

**CORONAVIRUS.DC.GOV**



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON** GOBIERNO DEL  
DISTRICTO DE COLUMBIA  
**DC** ALCALDESA MURIEL BOWSER

# ¿DÓNDE NOS ENCONTRAMOS ACTUALMENTE?

Valores actuales (datos hasta el 8 de mayo de 2021)

Nivel de propagación comunitaria	<b>Tasa diaria de casos</b>	<b>Tasa de transmisión</b>	<b>Tasa de positividad de prueba</b>	<b>Nuevos casos de contactos en cuarentena</b>
	<b>6.6</b> (8 de mayo) <small>Promedio de 7 días por cada 100,000 personas</small>	<b>0.79</b> (28 de abril) <small>Número efectivo de reproducción (R(t))</small>	<b>3.2%</b> (8 de abril) <small>Porcentaje positivo de pruebas RT-PCR</small>	<b>15.3%</b> (6 de mayo) <small>Promedio de 7 días</small>
Capacidad del Sistema de Salud	<b>Porcentaje de utilización de hospitales</b>	<b>Porcentaje de pacientes con COVID-19</b>	<b>Tiempo medio de espera para resultados de la prueba</b>	<b>Pruebas de diagnóstico realizadas</b>
	<b>75.6%</b> (8 de mayo) <small>Número total de camas disponibles sin oleada</small>	<b>5.3%</b> (8 de mayo) <small>Censo hospitalario diario, promedio de 7 días</small>	<b>2.3</b> (8 de mayo) <small>(días) promedio de 7 días</small>	<b>3,494</b> (6 de mayo) <small>promedio de 7 días por un millón de habitantes</small>
Capacidad del Sistema de Salud Pública	<b>Casos positivos con intento de contacto</b>	<b>Intento de contacto de personas cercanas</b>		
	<b>98.1%</b> (7 de mayo) <small>Promedio de 7 días con contacto hecho en un día</small>	<b>99.8%</b> (6 de mayo) <small>Promedio de 7 días con contacto hecho en dos días</small>		
Enlace Comunitario	<b>Casos positivos entrevistados</b>	<b>Casos positivos que proveyeron contactos cercanos</b>	<b>Número medio de contactos cercanos proporcionados</b>	<b>Suscripción de notificación de exposición</b>
	<b>64.7%</b> (6 de mayo) <small>Promedio de 7 días completado en 3 días</small>	<b>40.4%</b> (8 de abril) <small>Promedio de 7 días</small>	<b>1.2</b> (6 de mayo) <small>Promedio de 7 días por cada caso positivo</small>	<b>801,624</b> (8 de abril) <small>Número acumulativo de teléfonos móviles suscritos al sistema</small>
	<b>Uso Correcto de Mascarilla</b>	<b>Porcentaje de cobertura completa de vacuna contra COVID-19</b>		
	<b>74.0%</b> (21 de marzo) <small>Porcentaje observado Actualizado cada 4 semanas</small>	<b>22.3%</b> (30 de abril) <small>Cumulativo Actualizado semanalmente</small>		



# Tenemos amplia disposición de pruebas gratis para el COVID-19



**Las pruebas de COVID-19 son gratis**, hay sitios abiertos en todo DC sin cita previa, y ahora hay kits disponibles para hacerse la prueba en casa.



Hemos creado y aumentado el número de miembros del Equipo de Rastreo.

## CONTESTE

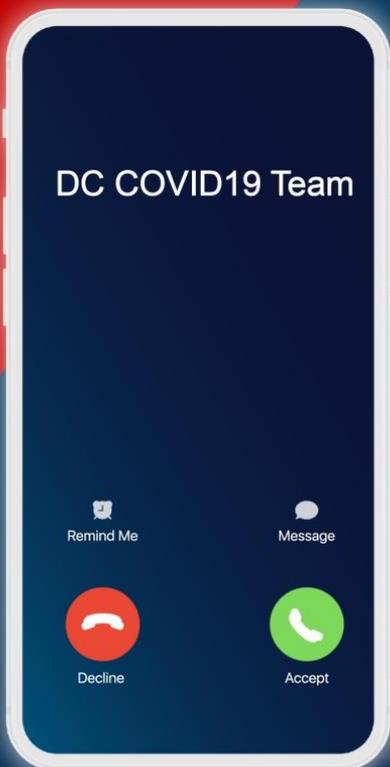
### LA LLAMADA

- Ayude a DC a contener el virus
- Manténgase anónimo
- Proteja a sus amigos, familiares, colegas y vecinos

El grupo de detección de contactos de DC nunca le preguntará:

- Estatus migratorio
- Número de seguro social
- Detalles de cuenta bancaria o números de tarjeta de crédito

El Equipo de Rastreo se comunica con **el 98.1% de casos positivos en un día**, y **el 99.8% de contactos cercanos en dos días**. Adicionalmente, casi 800,000 usuarios han habilitado la herramienta de notificación de exposición al COVID-19 en DC.



# Tensión en nuestro sistema hospitalario.



Con la meta de nunca tener que usarlo, construimos un **Centro Alternativo de Atención** y ahora lo desmantelaremos.



**DESDE DICIEMBRE DE 2020,  
DC HA VACUNADO  
COMPLETAMENTE A  
226,566 HABITANTES**

Las vacunas son gratis y están disponibles en todo DC sin necesidad de hacer cita previa.

# CENTROS DE VACUNACIÓN SIN CITA PREVIA – MAYO DE 2021

**1** **Arena Stage (Pfizer)**  
1101 6th Street, SW  
Jueves - domingo de 8 am - 12 pm, 1 pm - 5 pm

**2** **Fort Stanton Recreation Center (Pfizer)**  
1812 Erie Street, SE  
3 de mayo - 6 de mayo y 10 de mayo - 13 de mayo | 9am - 1pm  
24 de mayo - 27 de mayo | 2 pm - 7 pm

**3** **Kenilworth Recreation Center (Moderna)**  
4321 Ord Street, NE  
Martes, miércoles, viernes | 10am - 4pm

**4** **Lamond Recreation Center (Pfizer)**  
20 Tuckerman Street, NE  
5 de mayo - 8 de Mayo | 9am - 1pm  
12 - 15 , 19 - 22, 26 - 29 de mayo | 2 pm - 7 pm

**5** **Langdon Park Community Center (Pfizer)**  
2901 20th Street, NE  
3 de mayo - 6 de mayo - 10 de mayo - 13 de mayo | 9am - 1pm  
24 de mayo - 27 de mayo de 2pm - 7pm

**6** **Providence Health System (Moderna)**  
1150 Varnum Street, NE  
Lunes - jueves | 9am - 3pm

**7** **RISE Demonstration Center (Pfizer)**  
2730 Martin Luther King Jr. Avenue, SE  
Lunes - sábado de 9am - 12pm, 1pm - 5pm

**8** **Rosedale Recreation Center (Pfizer)**  
1701 Gales Street, NE  
3 de mayo | 9am-1pm; 6 - 8 de mayo, 10 de mayo, 13 - 15 de mayo, 17 de mayo, 20 - 22 de mayo y 24 de mayo | 2 pm - 7 pm; 27- 29 de Mayo | 9 am - 1 pm

**9** **Turkey Thicket Rec Center (Moderna)**  
1100 Michigan Avenue, NE  
Martes, miércoles y viernes | 10am - 4pm

**10** **UDC (Moderna)**  
4225 Connecticut Avenue, NW  
5, 6, 12, 14, 19 y 20 de mayo | 9am - 2pm

**11** **Walter E. Washington Convention Center**  
L Street, North, entrada norte, entre las calles 7 y 9, NW  
Lunes y viernes | 7:30am - 6:30pm (Pfizer)  
Martes - jueves | 7:30am - 3:30pm (Pfizer)  
Sábado y domingo | 9am - 1pm, 2pm - 6:30pm (Moderna)

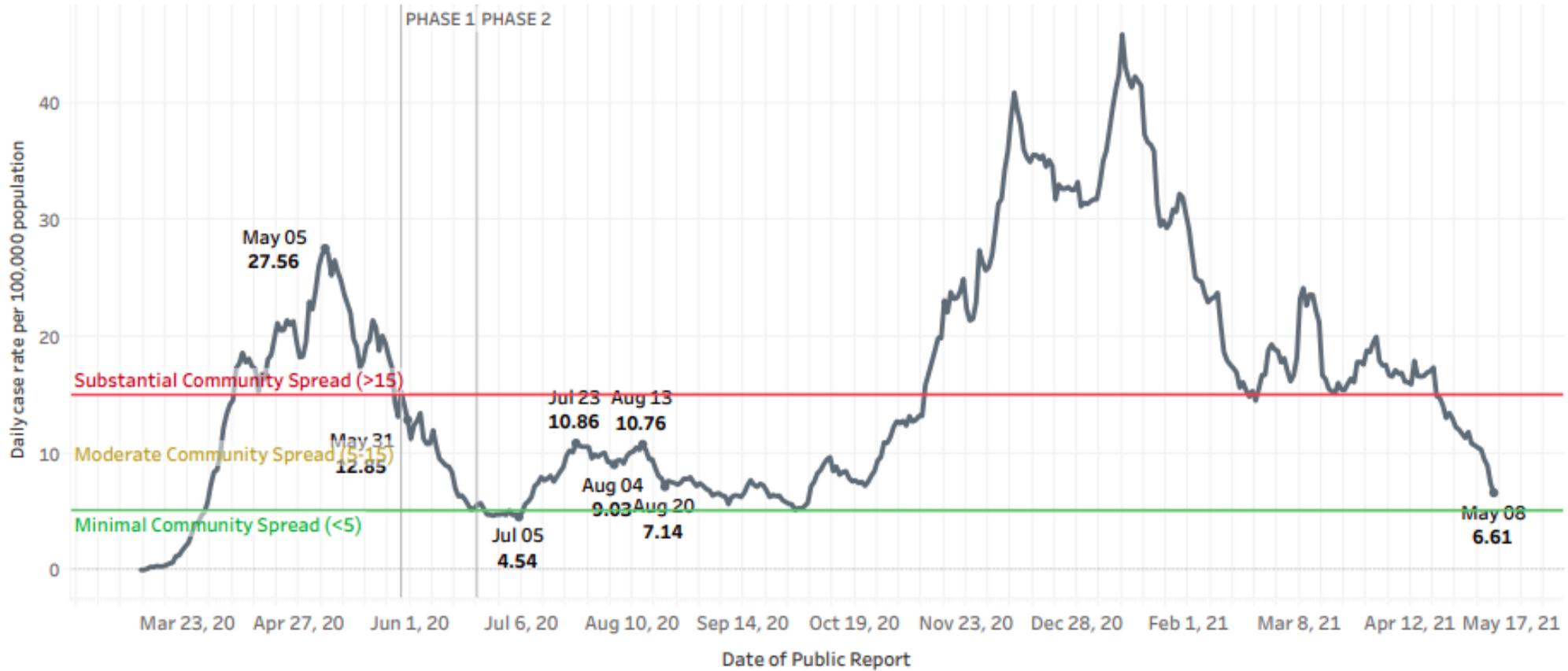
**12** **United Medical Center (Moderna)**  
1310 Southern Avenue, SE  
Martes- Domingo. | 10am - 2pm



Si usted recibió su primera dosis en DC por favor regrese al mismo lugar para obtener su segunda dosis. Si usted recibió su primera dosis en otro estado puede visitar un centro de vacunación sin cita previa que ofrezca el mismo tipo de vacuna y presentar su tarjeta de vacunación para recibir su segunda dosis.



District of Columbia COVID-19 Daily Case Rate per 100,000 population (7-day average)



**Nuestras métricas de salud  
continúan su tendencia  
hacia la dirección correcta.**

**CORONAVIRUS.DC.GOV**



**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON** GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER

## Choosing Safer Activities

Accessible link: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nov/daily-life-coping/participate-in-activities.html>

	Unvaccinated People	Your Activity	Fully Vaccinated People
		<b>Outdoor</b>	
Safest		Walk, run, wheelchair roll, or bike outdoors with members of your household	
		Attend a small, outdoor gathering with fully vaccinated family and friends	
		Attend a small, outdoor gathering with fully vaccinated and unvaccinated people	
Less Safe		Dine at an outdoor restaurant with friends from multiple households	
		Attend a crowded, outdoor event, like a live performance, parade, or sports event	
		<b>Indoor</b>	
Less Safe		Visit a barber or hair salon	
		Go to an uncrowded, indoor shopping center or museum	
		Ride public transport with limited occupancy	
		Attend a small, indoor gathering of fully vaccinated and unvaccinated people from multiple households	
Least Safe		Go to an indoor movie theater	
		Attend a full-capacity worship service	
		Sing in an indoor chorus	
		Eat at an indoor restaurant or bar	
		Participate in an indoor, high intensity exercise class	

### Get a COVID-19 vaccine



Prevention measures not needed

Safety levels assume the recommended prevention measures are followed, both by the individual and the venue (if applicable).



Take prevention measures

CDC cannot provide the specific risk level for every activity in every community. It is important to consider your own personal situation and the risk to you, your family, and your community before venturing out.

Fully vaccinated people: wear a mask  
Unvaccinated people: wear a mask, stay 6 feet apart, and wash your hands.



[cdc.gov/coronavirus](https://cdc.gov/coronavirus)

CS241538

Se requerirá a los habitantes, trabajadores y turistas que sigan los lineamientos de la CDC con respecto al uso de mascarillas.



**Continuaremos monitoreando las métricas de salud y tomando medidas de prevención.**

**Personas totalmente vacunadas:**

Use una mascarilla y lávese las manos.

**Personas no vacunadas:**

Use una mascarilla, mantenga una distancia de 6 pies y lávese las manos.

**El 21 de mayo se suspenderán las restricciones a la actividad pública y comercial incluido: los límites de capacidad, los tipos de actividades y las restricciones de tiempo.**

**Excepciones:** bares, discotecas y espacios deportivos y de entretenimiento.

El 11 de junio, los límites de capacidad y las restricciones se suspenderán en aquellos lugares que no puedan reabrir por completo el 21 de mayo.

Categoría	21 de mayo	11 de junio
Bares y discotecas	50% capacidad	Sin restricciones
Restaurantes	Sin restricciones	Sin restricciones
Espacios deportivos y de entretenimiento	Necesita pedir una excepción	Sin restricciones
Bodas y eventos especiales	Sin restricciones	Sin restricciones
Reuniones de negocios y convenciones	Sin restricciones	Sin restricciones
Lugares de fe y adoración	Sin restricciones	Sin restricciones
Negocios minoristas no esenciales	Sin restricciones	Sin restricciones
Servicios personales	Sin restricciones	Sin restricciones
Reuniones privadas en casa	Sin restricciones	Sin restricciones
Bibliotecas, museos, galerías	Sin restricciones	Sin restricciones
Centros de Recreación	Sin restricciones	Sin restricciones
Gimnasios y centros para hacer ejercicio	Sin restricciones	Sin restricciones
Piscinas	Sin restricciones	Sin restricciones
Espacios de oficina	Sin restricciones	Sin restricciones
Escuelas	Sin restricciones	Sin restricciones
Cuidado de niños	Sin restricciones	Sin restricciones



**El Departamento de Salud de DC está revisando todas las pautas de salud en [coronavirus.dc.gov](https://coronavirus.dc.gov), y las actualizaciones estarán disponibles en los próximos 7 a 10 días.**

La nueva guía enfatizará las pautas de viaje y uso de mascarillas, las recomendaciones de limpieza y desinfección al igual que los requisitos de notificación de casos de COVID-19.

## Cronograma de funcionamiento

### 3 DE MAYO

Hasta un 25% del personal. Cuando las agencias ya superen el 25% por necesidad operativa, esas cifras pueden permanecer.

### 7 de JUNIO

Hasta un 50% del personal. Los empleados ejecutivos, los contratados por la Oficina Ejecutiva de la Alcaldesa y los de servicios de gestión, se requieren en la oficina la mayor parte de la semana.

### 12 DE JULIO

Todos los empleados deben estar establecidos y laborando en nuevos horarios de trabajo en la oficina.

Gracias a los más de 1,000 voluntarios que se unieron al Día de Acción del 1 de mayo.

El próximo Día de Acción será el sábado, 22 de mayo.

Los turnos comenzarán a las 9 a.m. y a las 11 a.m.

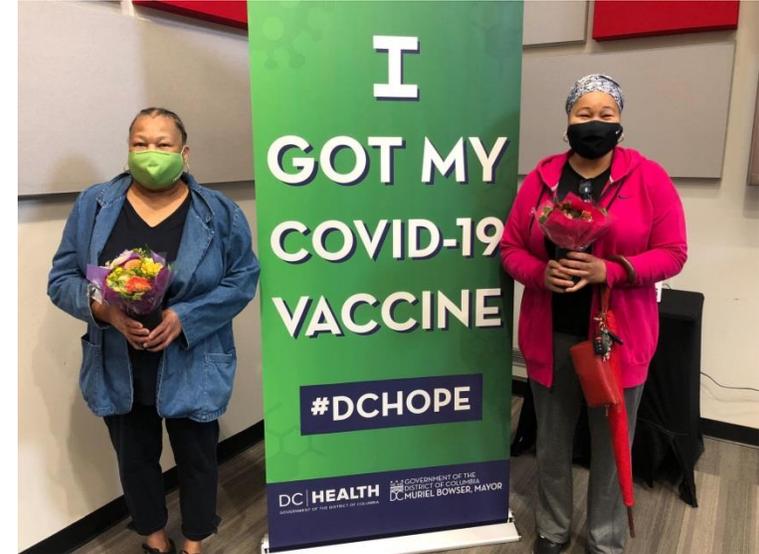
Obtenga más información en [bit.ly/dayofactiondc](https://bit.ly/dayofactiondc)





Gracias a las floristerías locales que apoyaron nuestro evento *Nos Vacunamos por Mamá* :

- **Ginkgo Gardens**
- **Lee's Flower Shop**
- **Roots and Blooms**



LA ALCALDESA MURIEL BOWSER PRESENTA

# VACÚNATE, DC



CON D.C. UNITED

Vacúnate contra el COVID-19 en el campo de football de D.C. United.

**MIÉRCOLES 12 DE MAYO | DE 4 A 8 PM**  
**AUDI FIELD | 100 POTOMAC AVENUE, SW**

VACUNA: J&J

**#DCHOPE**

**DC | HEALTH**  
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**SOMOS WASHINGTON**  
GOBIERNO DEL  
DISTRITO DE COLUMBIA  
ALCALDESA MURIEL BOWSER



*Crédito de la foto: Twitter @VicturaParkDC*

Si su negocio local quiere participar en el esfuerzo de vacunación **#TakeTheShotDC** donando un bien o un servicio para nuestros vecinos para incentivarles a que se vacunen, puede registrarse en: **[bit.ly/TakeTheShotDC](https://bit.ly/TakeTheShotDC)**

COMPRAR, COMER,  
JUGAR, VIVIR EN DC

# PREMIOS

51 ganadores de la región ganarán premios y tarjetas regalo que van desde

**\$ 500 a \$ 25 000**

para comprar, comer, jugar en lugares de entretenimiento y hospedarse en hoteles de DC.

Participa para ganar en [RAMW.org](https://www.ramw.org)



**Durante el año pasado, los habitantes de DC aprendieron lo que se necesita para protegernos a nosotros mismos, a los demás y a nuestra comunidad:**

- ✓ Vacúnese y anime a sus amigos y familiares a que se vacunen
- ✓ Siga las instrucciones de uso de mascarilla de la CDC
- ✓ Practique una buena higiene, quédese en casa y hágase la prueba cuando se sienta enfermo